

Home (1917) Department.
(Education)
Ordinary SERIES.

G.O. No. 269

DATED 26.2.1917

INDEXED

[Despatch Abstract.]

Legislative Council.

Record^{ing} papers relating to a question asked by the Hon'ble Mr.K. Sadasiva Bhat at the meeting of the ——— held on the 6th February 1917 regarding the linguistic attainments of the Sub-Assistant Inspector of Girls' Schools, South Canara district.

2
Lm (LEGISLATIVE) DEPARTMENT.



Edm. 151

Regd 15.1.17

QUESTION.—No. 14

for the meeting of the Legislative

Council to be held on the 6th February 1917.

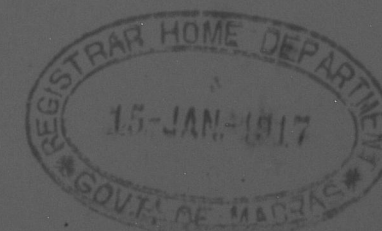
SUBMITTED that two copies of this Question may be forwarded to the
Home (Education) Department with reference to Nos. (1) and (4) of the
rules regulating Secretariat procedure in dealing with these Questions in the
Legislative Council. Orders regarding admission will be communicated in due
course.

V. T. K
15.1.17

by. U.O. No. 671 dated 15.1.17

To

The *Home (Education)* Department. with Q. no. 14



738/10

467/13

1356 min. 12-12-16

Spurious papers.

provided

inter-sub?

inter-sub?

2

Local and Municipal (Legislative) Department

The Honourable Mr. K. Sadasiva Bhat.

3

Home (Education) Department.

Q. 14. (a) Is the Government aware that the Sub Assistant Inspector of Girls' Schools for South Canara does not know Canarese?

(b) Is the Government aware that there are officers who know both Canarese and Malayalam in the Sub Assistant's Cadre?

(c) If the facts are as suggested in (a) and (b) will the Government be pleased to state the reason for appointing an officer ^{ignorant} of Canarese to inspect Girls' Schools in South Canara?

2(a) 4

(as admitted by the President)

12-18-1-17.]

LOCAL AND MUNICIPAL (LEGISLATIVE) DEPARTMENT.
The Hon'ble Mr. K. Sadasiva Bhat.
Home (Education) Department.

14 Q.—(a) Is the Government aware that the Sub-Assistant Inspector of Girls' Schools for South Canara does not know Canarese?
(b) Is the Government aware that there are officers who know both Canarese and Malayalam in the Sub-Assistants' Cadre?
(c) If the facts are as suggested in (a) and (b), will the Government be pleased to state the reason for appointing an officer ignorant of Canarese to inspect girls' schools in South Canara?

Vernacular knowledge of Sub-Assistant Inspector of Girls' Schools, South Canara.

[Meeting of 6th February 1917.]

HE may I ask the S.P. for the particulars?

19.1.17

S. P. S. Leo. Khat...

19.1.17

Home (200) Sept 4

(as admitted by the President)
the particulars asked for by the Additional Member
are not available in the office. It is submitted
that the D.O. may, with the approval of H.E.
The Governor, ^{he} requested to furnish them.

16.1.17
H
16/1/17

16.1.17
a

H.E. may I ask the D.O. for the particulars?

17.1.17
B

18 JAN 1917

J. P. I. Leo. Please
write a V.E

19.1.17
B

Edno 151-1

19.1.17
(15 to 4 P.m.)

20.1.17
10-55 AM

P.T.O.

NOTES.

Page 4

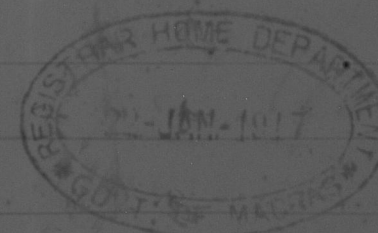
No. 13 of 20. 1. 17

Query 14 (a)

The present Sub-Assistant Inspector of Schools, West Coast Girls' Range, which includes the South Canara District does not possess a working knowledge of Canarese, but it is understood that he is learning the language. His appointment has been made only as a temporary measure until a suitable lady with a knowledge of both Malayalam and Canarese is available. The Inspectress of Girls' Schools, Southern Circle, has been requested to look out for such a lady.

(b) There is only one Sub-Assistant Inspector who has a knowledge of both Malayalam and Canarese, but he was not considered suitable for a Girls' Range.

RAA
20.1.17.



Home (Gen) Dept.

The following draft answer is for approval:-

(a) & (b) The present sub-assistant inspector of schools, West Coast Girls' Range, which includes the South Canara District, does not possess a working knowledge of Canarese, but it is understood that he is learning

A copy of this reply is being submitted to Delhi for Director's approval.

Notes in CA:
22.1.17

"learning the language. This appointment has been made only as a temporary measure until a suitable lady with a knowledge of both Malayalam and Canarese is available."

(b) there is only one sub-assistant inspector who has a knowledge of both Malayalam and Canarese, but he was not considered suitable for a girls' range."

omit this
P.

P.D.

22.1.17

AM

22.1.17

A

22.1.17

ca

FE

23/1/17

As above: see margin.

P

23.1.17.

Colno 151-1

24.1.17

3 P.M.

24/1/17

24/1/17

learning the question and answer as finally approved were as follows: -

- 20 Q.—(a) Is the Government aware that the Sub-Assistant Inspector of Schools for South Canara does not know Canarese?
 (b) Is the Government aware that there are officers who know both Canarese and Malayalam in the Sub-Assistants' cadre?
 (c) Will the Government be pleased to state the reason for appointing an officer ignorant of Canarese to inspect girls' schools in South Canara?

20 A.—The present Sub-Assistant Inspector of Schools, West Coast Girls' range, which includes the South Canara district, does not possess a working knowledge of Canarese, but it is understood that he is learning the language. His appointment has been made only as a temporary measure until a suitable lady with a knowledge of both Malayalam and Canarese is available.

2. Submitted that the papers may be ~~to~~

order 269 D 26. 2.17.
 mis Recorded.

PP
 23.2.17
 24/1/17

Ca
 26/1/17
 23.17

To, the S.D.O. with a copy of the g.m. & answer.

Vernacular knowledge of Sub-Assistant Inspector of Girls' Schools, South Canara.

and the knowledge of the language of the people of the district is a very important matter. It is a pity that the Sub-Assistant Inspector of Schools for South Canara does not know Canarese. It is understood that he is learning the language. His appointment has been made only as a temporary measure until a suitable lady with a knowledge of both Malayalam and Canarese is available.

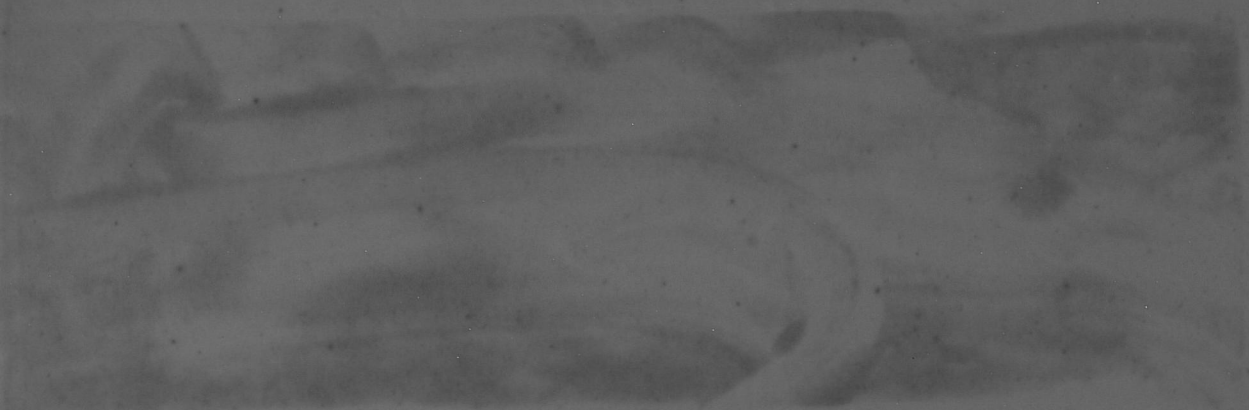
Submitted that the papers may be ~~to~~

order 269 D 26. 2.17.
 mis Recorded.

PP
 23.2.17
 24/1/17

To, the S.D.O. with a copy of the g.m. & answer.

Handwritten notes at top left of page 1, including "The question is whether..."



Handwritten notes below the smudge on page 1, including "The question is whether..."

Handwritten notes and calculations on page 1, including "1.5 25.8 25.5" and "25.5 25.5" with horizontal lines.

Handwritten notes at the bottom left of page 1.

When given for copying _____
 When copied 2/3 } 191
 When examined 2/3
 When signed 2/3

READ AGAIN (C.O. No. 191) DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT ... A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
 A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.